

# YANSHUF Hebrew - English Dictionary \* Issue No. 221

[www.hebrewtoday.com](http://www.hebrewtoday.com) \* מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

authority - רשות	choice - בחירה	using - להשתמש	<u>עמוד 1</u>
local, regional (f) - מקומית	is encouraging (f) - מעודדת	Rabbi - רב	<b>מצרים וישראל פועלות...</b>
arrested (f) - עצרה	cases - מקרים	elections - בחירות	Egypt - מצרים
suspected (pl) - חשודים	discrimination (of) - אפליית	municipality - עירייה	acting, working (f, pl) - פועלות
to hold, conduct - לערוך	even - אפילו	advertisements - פרסומות	against - נגד
spirit - רוח	to advance - להתקדם	his memory - זכרונו	tunnels - מנהרות
cup, trophy - גביע	ministers (f) - שרות	for a blessing - לברכה	was found (f) - נמצאה
injured, victims - נפגעים	however - אולם	needs, uses - צרכים	with the help - בעזרת
crosswalks - מעברי חצייה	to be chosen - להיבחר	in my opinion - לדעתי	plans - מתכנן
cave (of) - מערת	jobs - תפקידים	respectable - מכובד	to carry out - לבצע
stalactites - גטיפים	thanks to, due to - בזכות	<b>מסכים עם שני הכותבים</b>	terrorist attacks - פיגועים
was discovered (f) - התגלתה	abilities, capabilities - יכולות	agree - מסכים	destroy (f, pl) - הורסות
is being studied (f) - נחקרת	was elected (f) - נבחרה	issue - גיליון	<b>אלפי ציפורים מעל ישראל</b>
proposal (of) - הצעת	suitable (f, pl) - מתאימות	you published (pl) - פרסמתם	thousands (of) - אלפי
law - חוק	we'll mention - נזכיר	refugees - פליטים	birds - ציפורים
leave, vacation (of) - חופשת	in the past - שבועבר	dangerous - מסוכן	above - מעל
birth - לידה	despite - למרות	to help - לעזור	on the way - בדרך
was caught (f) - נתפסה	at the head of - ראשות	infiltrators - מסתננים	warm (f) - חמה
robbers (of) - שודדי	proud (pl) - גאים	<b>גיל 80 אינו מבוגר כל-כך</b>	<b>לטוס לאירופה בזול</b>
prevented - מנע	only, alone - בלבד	old - מבוגר	fly - לטוס
rotten (f, pl) - מקולקלות	in the meantime - בינתיים	climbed - טיפס	cheaply - בזול
worms - תולעים	we will wish - נאחל	hardly, barely - בקושי	airlines - חברות התעופה
<u>עמוד 4</u>	her position - תפקידה	moves - זז	announced (pl) - הודיעו
<b>מצרים וישראל נגד המנהרות..</b>	<u>עמוד 3</u>	נכון - true, correct	soon - בקרוב
against - נגד	<b>חדשות בקצרה</b>	strength - כוח	will make cheaper (pl) - יוזילו
tunnels - מנהרות	eavesdropped (f) - צותתה	deal, issue - עניין	prices (of) - מחירי
was dug (f) - נחפרה	is demanding (f) - דורשת	<b>משולחן העורך</b>	flights - טיסות
weapons - כלי נשק	to sign - לחתום	for the first time - לראשונה	promises (f) - מבטיחה
terrorists - מחבלים	agreement - הסכם	Governor (f) - נגידה	more than - למעלה
attack (pl) - תוקפים	farmers - חקלאים	period - תקופה	tourists - תיירים
believe (pl) - מאמינים	are afraid - מפחדים	discussions - דיונים	<u>עמוד 2</u>
we uncovered - חשפנו	terrorists - מחבלים	treasury - אוצר	<b>קוראים כותבים</b>
suffer (pl) - סובלים	forgeries - זיופים	appointment - מינוי	stop (pl) - הפסיקו
blow up (pl) - מפוצצים	elections - בחירות		
destroyed (pl) - הרסו			

development - פיתוח	decided (pl) - הֶחְלִיטוּ - טָבַע - nature	pollutes - מְזַהֵם	<b>ביטוח יקר לעברייני תנועה</b>
announced (f) - הודיעה	להתגבר - to overcome, beat	rivers - נְחָלִים	insurance - ביטוח
<u>עמוד 7</u>	יכולים - can (pl)	בדיקה - check, test	עברייני - offenders (of)
<b>מילות הקסם: "חמישה..."</b>	לפגוע - harm	מכיוון - because	תנועה - traffic
מילות - words (of)	כתוצאה - as a result	מערכות - systems	בעבור - for
קסם - magic	בנוסף - in addition	תקלות - problems, malfunctions	שיטה - method
גיליון - issue	גנים - kindergartens	מתקנים - fix, repair (pl)	נפגעי - victims (of)
רשת - chain	מדביקים - infect (pl)	צינורות - pipes	תאונות - accidents
מתרחבת - is expanding (f)	רמת - level (of)	משרד - ministry, office	דרכים - roads
מיוחד - special	משרד - ministry, office	איכות סביבה - environment	<b>הלחם הבריא יהיה זול יותר</b>
מוצרים - products	בריאות - health	קנסות - fines	בריא - healthy
חוץ - aside	מקווים - hope (pl)	כבדים - heavy (pl)	זול יותר - cheaper
חטיפים - snacks	תפתור - will solve (f)	עבודות - works	מוצרים - products
פתיחת - opening (of)	בעיה - problem	ניקוי - cleaning	מסוימים - certain (pl)
סניף - branch	<b>מצפה כוכבים חדש בחלל</b>	<b>רוסיה מחפשת נמל במזרח...</b>	ממשלה - government
פראאירים - 'suckers'	מצפה כוכבים - observatory	מחפשת - looking for (f)	מפקחת - monitors (f)
כמובן - of course	חלל - space	נמל - port, harbor	משרד - ministry, office
סיכוי - chance	אבק - dust	מזרח תיכון - Middle East	בריאות - health
להצליח - to succeed	מתקשים - have difficulty (pl)	לחימה - fighting	<u>עמוד 5</u>
תחרות - competition	מרוחקים - distant (pl)	הצעה - proposal	<b>האם מצרים תקנה גז...</b>
שקר - rest	שיגרה - launched (f)	להקים - to establish	תקנה - will buy (f)
קלי תקשורת - media outlets	סוכנות - agency	תורמת - donates, gives (f)	מהפכה - revolution
התפתחויות - developments	כנפיים - wings	סכסוך - conflict	ייבאה - imported (f)
שינויים - changes	נפתחות - open (f, pl)	לא יסכימו - won't agree (pl)	אולם - however
אווירה - atmosphere	יעד - destination	<b>עמוד 6</b>	מאז - since then
מוכיחים - proving (pl)	לוחות - panels	<b>הורים חייבים לחסן ילדים</b>	בעצמם - themselves
להרוויח - to earn	בזכות - thanks to	הורים - parents	חסר - lacking, short
הבנה - understanding	<b>להמציא את המכונת מחדש</b>	חייבים - must (pl)	מצב - situation
מתכוונת - intends (f)	להמציא - inventing	לחסן - to immunize	גרוע - terrible
כלכלה - economy	מכונת - car	קבע - ruled	הפסקות - breaks, outages
לעודד - to encourage	חשמלית - electric (f)	בית משפט - court	למשך - for
<u>עמוד 8</u>	רעיונות - ideas	מחלות - diseases	לחסוך - to save, conserve
<b>חיוכים מסביב לעולם</b>	מדהימים - amazing (pl)	ביטוח - insurance	כמויות - quantities, amounts
חיוכים - smiles	סגן - vice	לאומי - national	אפשרות - possibility, option
מסביב - around	נשיא - president	התרחבה - expanded, grew (f)	<b>הביוב מזהם את הנחלים</b>
הרוויח - earned	מרכז - center	תופעה - phenomena	ביוב - sewage
החליט - decided			

safe (pl) - בטוחים	מרגיש - feel	<u>עמוד 9</u>	purpose - מטרה
for, to benefit - למען	קרוב - is getting close	<b>לעלות במעלית מבחוצי?!</b>	wants - רוצה
enough - מספיק	להבה - flame	מעלית - elevator	clown - ליצן
<u>עמוד 11</u>	דעכה - dimmed, died out (f)	בחוץ - from outside	neighborhoods - שכונות
<b>תיירות המרפא לישראל גדלה</b>	כבתה - went out (f)	לטפס - to climb	poverty - עוני
תיירות - tourism	לגמרי - completely	אמצעי - means (of)	מחנות - camps
מרפא - medical	אמונה - faith, belief	בטיחות - safety	refugee (pl) - פליטים
מגיעים - come (pl)	לצערי - to my dismay	גג - roof	בתי חולים - hospitals
טיפולים - treatments	להסתדר - to get by	יותר פשוט - simpler	בתי סוהר - prisons
trust, rely (pl) - תומכים	טעם - taste, point	<b>קירגיסטאן - מדינה ששונה...</b>	גובה - charge
מרוויחים - earn (pl)	קיומי - my existence	מדינה - country	הופעות - performances
תופעה - phenomena	מיותר - unnecessary	שונה (f) - worth	לבקר - to visit
תופסים - take up (pl)	מעריכה - value, appreciate	זהב - gold	אגב - incidentally
מנסה - trying	(f)	מעטים - few (pl)	<b>מדוע בהודו הולכים על...</b>
להסדיר - arrange, work out	הפסיקו - stopped (pl)	מכרות - mines	הודו - India
<b>פתגמים, ניבים...</b>	מעדיפים - prefer (pl)	נחשבת - is considered (f)	גחלים - coals
תסתכל - look	לפתע - suddenly	מתכים - melting (metal)	תעלה - ditch
קנקו - jug	בעצב - sadly	(pl)	לוהטות - burning hot (f, pl)
פתגם - idiom, saying	תפקיד - job	גבוה ביותר - highest	צועדת - marches (f)
להזהיר - to warn	הגביר - increased	<b>פסטיבל רטוב במיאנמר</b>	מעודדים - are encouraging
לא נתרשם - we shouldn't be	אל תחשוש - don't worry	רטוב - wet	מריעים - cheering (pl)
impressed	תקווה - hope	כנראה - apparently	מבחן - test
עטיפה - wrapper, package	מתייאש - give up	חסרים - lacking, short (pl)	אומץ - courage
לבדוק - to check	בוערת - burns (f)	חוגגים - celebrate (pl)	טקס - ceremony
מתאים - appropriate	לתקן - to fix	משפריצים - spray (pl)	יזכה - will merit
לבוש - dressed	<b>חיות הבר נעצרות בגדרות</b>	מבזבזים - waste (pl)	ברכה - blessing
מפואר - fancy	חיות בר - wild animals	חשוב - important	הצלחה - success
מוזנח - neglected	נעצרות - are being stopped (f)	<u>עמוד 10</u>	<b>ממה מוטרד האיש הישן?</b>
<b>קצר ולעניין</b>	גדרות - fences	<b>ארבעת הנרות</b>	מוטרד - troubled
נורת - light bulb (of)	פעילי - activists (of)	ארבעת - (the) four	נראה - looks
חשמל - electricity	טבע - nature	נרות - candles	רגוע - calm
הומצאה - was invented (f)	סובלות - suffer (f, pl)	דלקו - burned, were lit (pl)	שלו - relaxed, peaceful
פחד - was scared	ריבוי - increase	נלחמים - are fighting	מטעה - is misleading (f)
ניצולי - survivors (of)	מאפשרים - allow (pl)	הורגים - killing (pl)	מכיוון - because
פתייתי - flakes (of)	שטחים - areas	פועלים - work, act (pl)	הפסידו - lost (pl)
מקורי - original	טורפים - predators	אתקיים - I'll exist	דרשו - demanded (pl)
	מעברים - passages		תור - line

attention - תשומת לב	turned to (f) - פנתה	to jump - לקפוץ	character - דמות
staged (f) - ביימה	terms - מונחים	destroying (pl) - הורסים	was called (f) - נקראה
event - אירוע	original (f, pl) - מקוריות	fell - נפל	convinced (f) - שכנעה
setting, decor - תפאורה	ideas - רעיונות	paralyzed - משותק	sleep - שינה
staged - מבוים		sued - תבע	dirty - מלוכלך
victims - פצועים	<b>מי היצור המכוער ביותר...</b>	court - בית משפט	melts - נמס
sailors - מלחים	creature - יצור	will be hurt (pl) - ייפגעו	average - ממוצע
shocked (pl) - המומים	ugliest - מכוער ביותר	displeased (pl) - לא מרוצים	heel (of) - כף רגלו
idea - רעיון	organization - ארגון	professional (pl) - מקצועיים	bones - עצמות
will hit (f) - תפגע	foundation - אגודה	request - בקשה	
advertisement - פרסומת	preservation - שימור	in the future - בעתיד	
interesting - מרתק	job - תפקיד	for the benefit (of) - להנאת	
	to worry, care about - לדאוג		<b>עמוד 12</b>
<b>מה עושים עם טאבלטים...</b>	disgusted by (pl) - נגעלים	<b>אוהדי מכבי נגד המאמן</b>	<b>המשחק שיגרם לכם לאכול...</b>
market - שוק	worry, care (pl) - דואגים	fans (of) - אוהדי	game - משחק
walks around - מסתובב	poor, unfortunate (pl) - מסכנים	against - נגד	will cause - יגרם
groups (of) - קבוצות	protection - הגנה	coach - מאמן	התפתחות - development
stalls - דוכנים	enough (f) - מספיקה	protest (of) - מחאת	invented (pl) - המציאו
scanning (pl) - סורקים	symbol - סמל	continues (f) - נמשכת	solution - פתרון
hidden (pl) - מוחבאים	pile - ערמה	are protesting - מפגינים	is based - מבוסס
pace - קצב	meat - בשר	prefers - מעדיף	without - בלי
escort - ליווי	gross, repulsive - דוחה	foreign (pl) - זרים	paying attention - לשים לב
treat (pl) - מכבדים	suitable - מתאים	to identify with - להזדהות	carrots - גזרים
neighborhoods - שכונות	very happy (pl) - מאושרים	wolf - שועל	melon - מלפפונים
		go home - הביתה	<b>מדוע רוכבי האופניים...</b>
<b>בקרב הפילים האפריקניים...</b>	<b>למה מחירי החשמל לא...</b>	claims - טענות	riders (of) - רוכבי
soon - בקרוב	prices (of) - מחירי	intend (pl) - מתכוונים	אופניים - bicycles
will disappear (pl) - ייעלמו	across, throughout - ברחבי		angry (pl) - כועסים
experts - מומחים	gas - דלק		forests - יערות
determine, declare (pl) - קובעים	debts - חובות	<b>עמוד 13</b>	קרן הקיימת לישראל -
will be extinct - ייכחד	are angry - כועסים	<b>איך קוראים לנכד של הדוד?</b>	Jewish National Fund
trade - מסחר	to pay - לשלם	grandson - נכד	מסלולים - paths, routes
ivory - שנהב		uncle - דוד	עובדי - workers (of)
to fight - להילחם		rest (f) - נחה	מסוכנת - dangerous (f)
chance - סיכוי	<b>עמוד 16</b>	need - צורך	קופצים - jump (pl)
to survive - לשרוד	<b>מה עושה צוללת ברחוב...</b>	old - מבוגר	סלעים - rocks
qualities - תכונות	doing (f) - עושה	merit, get to (pl) - זוכים	ירידות - falls, descents
health (f, pl) - בריאותיות	submarine - צוללת	great-grandchildren - נינים	בונים - build (pl)
	company (of) - חברה	phenomena - תופעה	משטחים -
	insurance - ביטוח	is causing (f) - גורמת	surfaces, platforms